



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 5. joulukuuta 2022
(OR. en)

15052/22

LIMITE

POLCOM 186
WTO 222
AGRI 657
UD 256
UK 162

Toimielinten välinen asia:
2022/0378(NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin
tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen
kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan
Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa
koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan
nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien
myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan
Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan
Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen
tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus)
XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan Brasilian liittotasavallan kanssa neuvottelut tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi.
- (2) Neuvottelut Brasilian liittotasavallan kanssa on saatu menestyksekkäästi päätökseen, ja kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva unionin ja Brasilian liittotasavallan välinen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 14 päivänä syyskuuta 2022
- (3) Sopimus olisi allekirjoitettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla unionin puolesta tehty sopimus sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen¹⁺.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.
⁺ Valtuuskunnat: ks. asiakirja ST 15054/22.